

Özet

Paraguay hem İspanyolca hem de Guarani dilinin konuşulduğu bir ülkedir. İki dilin birden kullanılması, Paraguay kimliğinin oluşumuyla ilgilidir. İspanyollar bu topraklara ilk geldiklerinde, diğer bazı Latin Amerika ülkelerinde olduğu gibi, yerli halkla çatışmalar yaşanmamıştır. Aksine barışçıl bir şekilde Guarani yerlileriyle evlilikler yapmışlardır. Bu birliktelikten doğan kültürel sentez, bugünkü Paraguay kimliğinin temelini oluşturmaktadır. Bu durum, Paraguay halkını barışçıl, çalışkan ve doğaya derin bir sevgi besleyen insanlar hâline getirmiştir.

Paraguay, bir dönem Türkiye’de yeterince temsil edilemiyordu. Ancak artık her geçen gün bu işbirliği gelişmektedir. Büyükelçiliğin faaliyetlerinin yanı sıra Türkiye’de eğitim gören çok sayıda Paraguaylı genç vardır.

Türkiye ile Paraguay arasındaki ilişkiler 70 yılı aşkın bir geçmişe sahiptir. Bu ilişkiler, 2018 yılında Türkiye Cumhurbaşkanı Sayın Recep Tayyip Erdoğan’ın Paraguay’ı ziyaretleriyle birlikte önemli bir ivme kazanmıştır. Bu tarihi ziyaret sayesinde Paraguay’da bir Türk Büyükelçiliği açılmış, aynı şekilde Şubat 2019 tarihinde Türkiye’de de Paraguay Büyükelçiliği faaliyete geçmiştir.

O tarihten bu yana iki ülke arasında hem devlet düzeyinde hem de bireysel ilişkiler anlamında önemli ziyaretler gerçekleşmiştir. Bugün itibarıyla Türkiye, Paraguay’da oldukça tanınan bir ülkedir. Üstelik bu tanınırlık, sadece akademik düzeyde değil; edebiyat ve medya aracılığıyla da gerçekleşmektedir.

Paraguay-Türkiye İlişkileri: Tarihi, Kültürel ve Turizm Bağları

Ceferino Adrian Valdez PERALTA - Paraguay’ın Ankara Büyükelçisi

Paraguay hem İspanyolca hem de Guarani dilinin konuşulduğu bir ülkedir. İki dilin birden kullanılmasının sebebi, Paraguay kimliğinin kökenine uzanmaktadır. İspanyollar bu topraklara ilk geldiklerinde, diğer bazı Latin Amerika ülkelerinde olduğu gibi, yerli halkla çatışmalar yaşanmamıştır. Aksine, şu anki başkent Asunción’a ulaştıklarında savaşmak yerine Guarani yerlileriyle evlilikler yapmışlardır. Bu birliktelikten doğan kültürel sentez, bugünkü Paraguay vatandaşlığımızın temelini oluşturmaktadır. Bu durum, Paraguay halkını barışçıl, çalışkan ve doğaya derin bir sevgi besleyen insanlar hâline getirmiştir.

Daha sonraları bölgeye Fransiskenler, Cizvitler ve paralı askerlerden oluşan farklı misyoner gruplar gelmiştir. Bu gruplar, özellikle “Cizvit Cemaatleri” olarak bilinen yapının bir parçasıydı. O dönemi ve yerli halk ile misyonerler arasındaki ilişkileri anlamak için “The Mission (Misyon)” adlı film tavsiye edilebilir. Bu film, İspanyolların bölgeye gelişini, yerli halkla olan ilişkilerini ve Evanjelizasyon sürecini oldukça etkileyici bir biçimde yansıtmaktadır. Nitekim toplum için en önemli şey; barış içinde bir arada yaşayabilmektir.

Paraguay, bir dönem Türkiye’de yeterince temsil edilemiyordu. Ancak artık her geçen gün bu bağlar ve işbirlikleri güçlenmektedir. Büyükelçiliğin faaliyetlerinin yanı sıra Türkiye’de eğitim gören çok sayıda Paraguaylı genç vardır. Bu karşılıklı ilişkiler sayesinde Türkiye de Paraguay hakkında daha fazla bilgi edinme şansına sahip olmaktadır. Zira Türkiye-Paraguay ilişkileri, 70 yılı aşkın bir geçmişe sahiptir. Bu ilişkiler, 2018 yılında Türkiye Cumhurbaşkanı Sayın Recep Tayyip Erdoğan’ın Paraguay’ı ziyaretleriyle birlikte önemli bir ivme kazanmıştır. Bu tarihi ziyaret sayesinde Paraguay’da bir Türk Büyükelçiliği açılmış, aynı şekilde Şubat 2019 tarihinde Türkiye’de de Paraguay Büyükelçiliği faaliyete geçmiştir. O tarihten bu yana iki ülke arasında hem devlet düzeyinde hem de bireysel ilişkiler anlamında önemli ziyaretler gerçekleşmiştir.

Örneğin Türkiye-Paraguay Parlamento Dostluk Komisyonu’nun Paraguay’a gerçekleştirdiği ziyaret ve komisyon düzeyinde yürütülen temaslar oldukça kıymetlidir. Ayrıca Paraguay’dan spor ve kültür bakanları ile çeşitli milletvekilleri de Türkiye’ye resmi ziyaretlerde bulunmuşlardır. Bilindiği üzere, devletler arasında belirli periyotlarla siyasi, ekonomik, kültürel ve diğer alanlarda değerlendirme toplantıları yapılmaktadır. Türkiye-Paraguay arasındaki toplantılar da her yıl düzenli olarak icra edilmektedir.

Bugün itibarıyla Türkiye, Paraguay’da oldukça tanınan bir ülkedir. Üstelik bu tanınırlık, sadece akademik düzeyde değil; edebiyat ve medya aracılığıyla da gerçekleşmektedir. Paraguay’da Türk dizileri ve romanları büyük ilgi görmektedir. Paraguay’a gelen pek çok kişinin ilk sorduğu soru, “Popüler dizilerin ya da son çıkan filmlerin nerede çekildiği” olmaktadır. Bu ilginin bir yansıması olarak yakın zamanda bazı ünlü Türk dizi oyuncularından oluşan bir grup da Paraguay’ı ziyaret edecektir.

Paraguay ve Türkiye kültürleri arasında benzerlikler de bulunmaktadır. Örneğin Paraguay’ın geleneksel yemeklerinden biri olan “Chipaguzú” ya da halk arasında “Çorba” olarak bilinen yemekler, aslında Karadeniz bölgesinde mısırla yapılan bazı yöresel yemeklere çok benzemektedir. Türklerin “Alınazık” olarak adlandırdıkları yemekle, Paraguaylıların “Polenta” yemeği neredeyse aynıdır. Paraguay’ın en geleneksel tatlısı da Türkler için çok tanıdık: “Sütlaç”. Bu tür ortak lezzetler, kültürel yakınlaşmayı kolaylaştırmaktadır.

Halihazırda İzmir, İstanbul, Samsun, Eskişehir ve Çanakkale gibi şehirlerde eğitim gören 7 Paraguaylı öğrenci bulunmaktadır. Bu öğrenciler, Türkiye’de kendilerini asla yalnız hissetmemektedir. Başlangıçta bir engel gibi görünse de dil farkı kısa sürede aşılabilmektedir.

17 Nisan 2027

Paraguaylı öğrenciler, 3-4 ay gibi kısa bir süre içerisinde Türkçe öğrenerek topluma kolayca uyum sağlamaktadırlar. Aynı şekilde Türk vatandaşlar da Paraguay'a gittiklerinde üç ay içinde İspanyolca konuşmaya başlayabilirler.

Paraguaylı kimliğinin kökeninden bahsedilmesinin sebebi, Türk kültürüyle olan yakınlıktır. Bu bağlamda Guarani, Paraguay için sadece bir dil değil, aynı zamanda kültürel bir mirastır. Türkçede de burun-gırtlak ağırlıklı bir telaffuz vardır. Guarani de bu özelliğiyle dikkat çekmektedir. Guarani dilinde örneğin "su" kelimesi, tam da bu burundan gelen ses tonuyla söylenmektedir. Bu yüzden, eğer Türk kökenliyseniz, Guaraniyi telaffuz etmeniz hiç de zor değildir. Aynı şekilde Paraguaylılar da hem İspanyolca'yı hem Guaraniyi ve hatta Türkçeyi öğrenmeye oldukça yatkındır.

Kültürel olarak da Paraguay ve Türkiye'yi birleştiren çok özel öğeler vardır. Paraguay'ın en önemli geleneksel el sanatlarından biri olan "Ñanduti", yani "Dantel İşlemciliği" de Türk kültürüyle oldukça benzerdir. Ama kültürün belki de en evrensel ve birleştirici yönlerinden biri spordur. Paraguaylılar için futbol sadece bir spor değil, adeta bir yaşam tarzıdır. Bugün Paraguaylı futbolcular Türkiye'de de oynamaktadır. En tanınmış isimlerden biri, takma adı "Tacuara (Büyük Baston)" olan Óscar Cardozo'dur. Görüldüğü üzere futbol da Paraguay ve Türkiye'yi bir araya getirmektedir.

İki ülke arasında turizmin gelişmesi için yoğun çaba gösterilmektedir. Örneğin Paraguay'da Türkiye'yi tanıtan bir festival düzenlenmiş olup yakın zamanda Türkiye'de de Paraguay Turizm Festivali'nin gerçekleştirilmesi planlanmaktadır. Tüm bunların ötesinde en önemlisi; halkların birbirini yakından tanınmasıdır. Bu nedenle hem Paraguaylı hem de Türk öğrencilerin birbirlerinin ülkelerini tanımalarına olan ilgilerini artırmak için akademik işbirliklerine büyük önem verilmektedir. Öncelikli ihtiyaç duyulan husus, ülkelerin birbirini tanınmasıdır. Her iki ülke de güçlü bir turizm altyapısına sahiptir. Ayrıca iki ülke arasında vize zorunluluğu da kaldırılmış durumdadır. Türk Hava Yolları'ndan Asunción'a olan uçuşların artırılması gündemdedir. 12 Mayıs 2025 tarihinden itibaren İstanbul, Madrid ve Asunción arasında direkt uçuşlar başlatılmıştır. Elbette en değerli tanıtım, ülkeleri ziyaret eden bireylerin edindikleri izlenimleri ve deneyimleri paylaşmasıdır.

Paraguaylı turistlerin Türkiye'de en çok ziyaret ettiği şehirler İstanbul, Kapadokya ve İzmir'dir. Örneğin İzmir'e genellikle Meryem Ana Evi'ni ziyaret etmek amacıyla gelinmektedir. Çünkü Paraguay halkının çoğu Katolik'tir. Ancak Türkiye'nin görülmeye değer sayısız güzelliği vardır. Kapadokya Üniversitesi'ne sadece birkaç adım uzaklıkta muhteşem bir

kilise vardır. Bu klişe, sanatı, işçiliği ve tarihiyle hayranlık vericidir. Bu tür yerlerin de tanıtılması gerekmektedir. Türkiye Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Paraguay Turizm Bakanlığı arasında bir işbirliği anlaşması imzalanmıştır ve bu doğrultudaki çalışmalar sürmektedir.

İki ülkenin tarım alanında işbirliği yapabilmesi için de önemli fırsatlar vardır. Türkiye'den Paraguay halkına çok fayda sağlayabilecek ürünler ve teknolojiler vardır. Paraguay da tarım ve hayvancılıkta güçlü bir ülkedir. Türkiye'ye pirinç, soya fasulyesi ve susam gibi birçok tarım ürünü ihraç edilmektedir. Öte yandan Türkiye'nin tarım makineleri olağanüstüdür. Eğer Türkiye'nin gıda ürünleri Paraguay'a ulaşır ve Türk tarım girişimcileri Paraguay'da üretime başlarsa, üç yıl içinde ülkenin üretimi iki katına çıkabilir. 7 milyonluk nüfusu olmasına rağmen Paraguay, 100 milyon insana yetecek kadar gıda üretebilmektedir. Paraguay'ın verimli toprakları, temiz su kaynakları, yenilenebilir enerji altyapısı, çalışkan ve öğrenmeye hevesli genç bir nüfusu vardır.

Sonuç

Aslında bu iki halk, birbirimize çok benzemektedir. Birçok ortak noktada buluşabilir ve birlikte güzel projeler gerçekleştirebilirler. Örneğin Kapadokya Üniversitesi ile Paraguay'daki San Sebastián Üniversitesi arasında işbirliği kurmak için atılan adımlar vardır. Sadece Paraguay değil, tüm Latin Amerika ülkeleri Türkler için açık kapılar sunmaktadır. Aynı şekilde Türkler de sadece misafirperver değil, aynı zamanda otantik ve kendine özgü bir kültüre sahiptirler. Tarihlerini ve kültürlerini yansıtmayı seven Türklerin Paraguaylılara karşı gösterdiği içten sevgi de bunu kanıtlamaktadır.

Paraguay'la çalışmaya ve bağlantılar kurmaya başlanması tavsiye edilmektedir. Paraguay genç bir ülkedir. Nüfusunun %70'i 30 yaşın altındadır. 7 milyon kişilik ülkenin sahip olduğu kaynaklar çok daha büyüktür. Ülkede temiz enerji üreten iki büyük hidroelektrik santrali vardır. Türkiye'yle birlikte yeşil hidrojen üretimi, tekstil sanayi, tahin üretimi ve küçükbaş hayvancılık gibi alanlarda işbirlikleri kurulmaktadır. Tüm bu çabaların merkezinde de Kapadokya bulunmaktadır. Kapadokya, sadece Türkiye'nin değil, dünyanın pek çok farklı kültürünün buluşma noktasıdır. Bu eşsiz coğrafya, dünyanın geri kalanına açılan bir kapıdır. Bu ülkenin tarihi, kültürü ve aidiyet duygusu, dünyaya çok şey sunmaktadır.

İkili ilişkileri geliştirmek adına yapılacak daha çok şey vardır. Mesafe kavramını coğrafi olarak düşünmemek gerekir. Zira gelişen teknoloji ve ulaşım imkanlarıyla Paraguay ve Türkiye

17 Nisan 2027

artık birbirine hiç de uzak değildir. Akademik değişim ve iş insanları arasındaki etkileşim düzenli olarak sürmektedir. Bu anlamda yolun yarısının kat edildiği söylenebilir. Asıl yapılması gereken, tarafların birbirine kendini tanıtmaları ve karşılıklı potansiyelini ortaya koymasındır.

Akademisyenlerin açtığı bu kapıların daha da genişletilmesi arzu edilmektedir. Her iki ülkedeki büyükelçiliklerin kapıları öncelikle akademisyenlere açılmıştır. Bu kapılardan geçmek ise artık iş insanları ve öğrencilere kalmış durumdadır. Bu süreç sayesinde iki ülke arasında kalıcı ilerlemeler, karşılıklı değişim ve güçlü dostluklar kurulacaktır. Latin Amerika'yla ilişkilerin gelişmesinde öğrencilerin oynadığı rol büyük bir değer taşımaktadır. Gençler, bu açılımın öncüsü olacaktır.

Yazar Hakkında

Ceferino Adrian Valdez PERALTA - Paraguay'ın Ankara Büyükelçisi

1956 doğumlu olan Büyükelçi Valdez Peralta, Paraguay Asuncion Ulusal Üniversitesi Hukuk Fakültesi ve Paraguay Dışişleri Bakanlığı Diplomatik ve Konsolosluk Akademisi mezunudur. Şili, Japonya ve İsviçre'de eğitim kursları alan Büyükelçi Peralta, 1974 yılında Paraguay Dışişleri Bakanlığı'nda Protokol Memuru olarak başladığı kariyer hayatında bakanlığın değişik birimlerinde görevler almıştır. Görev yaptığı ülkelerin bir kısmı, Güney Afrika Cumhuriyeti, Amerika Birleşik Devletleri, Tayvan ve Kore olarak sıralanabilir. 2019 yılından bu yana Paraguay'ın Ankara Büyükelçisi olarak görev yapmakta olan Büyükelçi Peralta, çok sayıda hizmet madalyasına, ödüle ve onursal vatandaşlığa sahiptir. Evli ve üç çocuk babasıdır.

17 Nisan 2027**Dış Politikada Kamu Diplomasisi**

Tarihin en eski devirlerinden beri toplumların algılarını şekillendirmek iç ve dış politikanın en temel unsurlarından biri olmuştur. Ulus devlet yapısının yaygınlaşması ve uluslararası ilişkilerde ulus devletlerin temel aktör olmasından sonra ise diplomasi kadar kamu diplomasisi de uluslararası ilişkilerde çok önemli bir rol oynamaya başlamıştır.

Bir devletin kabul eden devlet nezdinde diplomatik ilişkilerini Büyükelçiler ve Konsoloslar olmak üzere diplomatlar yürütmektedir. Devletlerarası ilişkilerde çok önemli bir fonksiyonu olan kamu diplomasi de bu diplomatlar yürütmektedir. Kamu diplomasisi faaliyetleri sadece o ülke halkının değil, aynı zamanda o devlet yöneticileri nezdinde de önemli bir etki oluşturmaktadır. Devletler arasındaki ilişkilerin seyirinde diplomasi diğer faaliyetleri kadar kamu diplomasisi de kilit bir rol oynamaktadır.

Kapadokya Üniversitesi ve Ankara Kriz ve Siyaset Araştırmaları Merkezi (ANKASAM) iş birliğinde yürütülecek Dış Politikada Kamu Diplomasisi projesi ile kamu diplomasisinin uygulanmasına yönelik esasların ortaya konması, hangi faaliyetlerin ön plana çıktığının belirlenmesi ve Türkiye'ye yönelik yürütülen kamu diplomasisi faaliyetlerinin birinci ağızdan ortaya konması amaçlanmaktadır. Böylece Türk Dış politikasının şekillenmesine ve alınacak kararlara katkı sağlanması hedeflenmektedir.

Proje hakkında detaylı bilgiye;
<https://commonhorizon.kapadokya.edu.tr/> adresinden ulaşabilirsiniz.

Prof.Dr. Şafak OĞUZ

2019 yılında Doçentlik ve 2024 yılında Profesör unvanını alan Prof.Dr. Şafak OĞUZ, Türk Silahlı Kuvvetleri'ndeki (TSK) 23 yıllık hizmetinden sonra 2021 yılında emekli olmuştur. Görevi esnasında Birleşmiş Milletler (BM) ve Kuzey Atlantik Antlaşması Örgütü (NATO) bünyesinde de çalışan OĞUZ, Kitle İmha Silahları, Terörizm, Uluslararası Güvenlik, Uluslararası Örgütler ve Barış ve Çatışma Çalışmaları konularında çalışmalar yapmaktadır. Prof.Dr. Şafak OĞUZ, halen Kapadokya Üniversitesi İktisadi, İdari ve Sosyal Bilimler Fakültesi Dekan Vekili olarak görev yapmaktadır. İyi derece İngilizce ve Almanca bilmektedir.

Prof. Dr. Mehmet Seyfettin EROL

Boğaziçi Üniversitesi Siyaset Bilimi ve Uluslararası İlişkiler Bölümü'nden 1993'de mezun oldu. Boğaziçi Üniversitesi'nde 1995'de Yüksek Lisans çalışmasını tamamlayan Erol, 2005 yılında Ankara Üniversitesi'nde yaptı. 2009'da "Uluslararası İlişkiler" alanında doçent ve 2014 yılında da Profesörlük unvanlarını aldı.

Uzmanlık alanları, "Jeopolitik", "Kriz Yönetimi", "Güvenlik", "Türk Dış Politikası" ve "Türk Dünyası" olan Prof. Erol'un, bu konularda çok sayıda bilimsel makalesi ve kitabı bulunmaktadır.

Avrasya Dosyası, Karadeniz Araştırmaları, Gazi Akademik Bakış, Bölgesel Araştırmalar Dergisi, Uluslararası Kriz ve Siyaset Araştırmaları dergileri editörlükleri ile TRT, Kanal A ve BBN Türk'te radyo-televizyon programları yapan, Türkiye'nin önde gelen dergi ve gazetelerinde köşe yazarlığı yapan-görüşleri yayımlanan Prof. Erol, bu çalışmalarından dolayı 2007'de Türk Dünyası Yazarlar ve Sanatçılar Vakfı (TÜRKSAY) "Türk Dünyası Hizmet Ödülü", 2015'de Türkiye Yazarlar Birliği (TYB) "Basın-Fikir Ödülü" başta olmak üzere çok sayıda ödüle layık görülmüştür.

Ufuk, Ankara ve Gazi Üniversitelerinde dersler veren Prof. Erol, Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi İİBF Uluslararası İlişkiler Bölümü'nde öğretim üyesi olarak akademik çalışmalarını devam ettirmektedir. Türkiye'nin önde gelen düşünce merkezlerinde (ASAM, SDE, GSAM, USGAM) uzman ve kurucu başkan olarak görevler üstlenen Prof. Erol, 2016'dan bu yana Ankara Kriz ve Siyaset Araştırmaları Merkezi (ANKASAM) Kurucu Başkanı olarak bu alandaki faaliyetlerini devam ettirmektedir.